

## ELOFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN  
Egy évre ... 150 Lei.  
Fél évre ... 75 Lei.  
Egy negyed évre 37-50 Lei.  
Egy óra ... 12-50 Lei.

Nyitási közlemények  
megállapodás szerint.

## ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

## SZERKESZTŐSE

Aradi és csanád egyesü-  
vabutak palotájában

TELEFON-SZÁM: 387

## KIADÓHIVATAL

Aradi Nyomda Résvégy-  
Társaság.

Bulevardul Regele Ferdi-  
nand-1. (Joz-ei fűh-ül 22-  
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1920.

Főszerkesztő:  
Stauber József.

Csütörtök, október 14.

## Dr. Robu polgármester távozása

Már régebben szó volt arról, hogy dr. Robu János polgármester megváltik állásától és ügyvédi irodát nyit Aradon. Akkoriban a polgármester távozásáról szóló híresztelések koraiak voltak. Ma beszélünk dr. Robu János polgármesterrel, aki a következő kijelentést tette:

— Még e hónap folyamán okvetlenül távozem. Illetékes helyen már lépéseket tettem, hogy benyújtott lemondásomat elfogadják és hogy intézkedjenek helyettesítéséről.

## Ujszeged francia

## megszállása.

Budapest. A kormányzó pártban élénk megvitatás tárgyát képezi az a hír, hogy az ujszegedi szerb parancsnokság parancsot kapott arra, hogy helyet készítsen elő az odaérkező francia csapatok számára. Arról van szó, hogy a kiűrés és Magyarországnak való visszaadás közötti átmeneti időre a franciák fogják megszállva tartani Ujszegedet és a környező kilenc községet, amelyeket a trianoni béke Magyarországnak ítél.

## Az antant az osztrák népszavazás ellen.

Párisból jelentik, hogy a francia kormány kérdést intézett az amerikai, angol és olasz kormányhoz, hogy hajlandó-e komoly lépéseket tenni az osztrák népszavazás keresztülvétele ellen, mely a Németországhoz való csatlakozás kérdésében döntene. Párisban remélik, hogy a három szövetséges állam hajlandó bizonyos gazdasági kényszerítő eszközökre, mint például a Németország elleni blokádra és az ausztriai segélyakció beszüntetésére.

## Uj védők a népbiztosok pörében.

Budapest. A népbiztosok védelmének lemondása folytán a három hónap óta húzódó pör elakadt. Stocker Antal elnök a napokban hosszas tanácskozás után husz ügyvédet kértett magához és felszólította, hogy vállalják a magyar népbiztosok ügyének védelmét. Az ügyvédek közül Boda Dezső, Boda néhai főkapitány fia és Bangha páter testvéröccse, Bangha Gyula politikai okokból semmi körülmények között sem hajlandók a népbiztosok védelmét elvállalni. A többi ügyvéddel Stocker megállapodásra jutott.

## Nemzetközi hitel az elszegényedett országoknak.

HÁGÁBÓL jelentik, hogy a brüsszeli értekezletnek a nemzetközi hitel ügyében kiküldött bizottsága behatóan tanulmányozta Delacroixnak és Ter Meulen holland kiküldöttnek javaslatait. A bizottság Ter Neulen tervéhez csatlakozott. A kereskedelmi bizottság a kereskedelem szabadsága mellett foglalt állást.

BERN. A svájci rendek tanácsának mai ülésén megszavaztak huszonötmillió frankot arra a célra, hogy Ausztria, Csehország és Románia inséges népeinek segítséget nyújtsanak. Auszria a megszavazott összegből tizenhét milliót kap.

## Kavarodás a Károlyi-birtok felosztása körül

Megírta az Aradi Közlöny, hogy az agrárreform-bizottság felosztotta gróf Károlyi Gyula mácsai birtokát. A felosztott birtok nagyrészt mácsai gazdák kapták meg, de részesültek földben szentmártoni gazdák is. Ebből azután kavarodás támadt. A mácsaiak nem nézték jószemmel, hogy más községbeliek is kapnak mácsai földet. Tegnap többen bejöttek Aradra, felkeresték dr. Barbura Sever táblabíró, az agrár-reform bizottság elnökét és kijelentették előtte, hogy nem reflektálnak a nekik adott földre, nem pedig azért, mert a mácsai határban szentmártoniak is kaptak földet.

Az agrárreform-bizottság tárgyalás alá vette a panaszt, amelyet jogtalannak talált. Dr. Barbura elnök figyelmeztette a mácsaiakat, hogy fogadják el a részükre kiutalt földet, mert ellenkező esetben vizsgálat indul meg ellenük és mint érdemteleneket megfosztják őket attól a joguktól, hogy földet kapjanak. Azonban ez nem használt. Végül abban történt megállapodás, hogy a mácsaiak igazolják be, hogy a szentmártoniak másutt is kaphatnak földet. Ebben az esetben a mácsaiak annyi földet kapnak a Károlyi-birtokból, amennyit a szentmártoniak máshol kapnak.

## A fekete autó. Az ujpesti ellenforradalom leverői.

BÉCS. A Budapesten megjelenő „Virradat” írja: Junius 24-én, a múlt esztenőben, amikor kitört Pesten az ellenforradalom, a Váci-úton Ujpest felé száguldott egy fekete autó, a melyben négyen ültek. Értesítették erről az ujpestieket, mire Szép János, a gyári munkásvezetők főparancsnoka, Leonhardt Ferenc a IV. vörös hadtest főfője, Vraikó (Ferenc) Sándor, vörös századparancsnok és Kovács István gyári munkás ugyan csak autóba szálltak és gyors iramban a fekete autó elé hajtottak. A Váci-úton találkozott a két gépkocs. Ezek igazolásra szólították fel a fekete autó utasait, amelyben ellenforradalmárok ültek, s ezek közül egyik a vörösek felé lött és Szép János könnyebben meg is sebesült. Erre nagy lövöldözés támadt, a vörösek ugyszólván sortűzet adtak a fekete autó utasaira, úgy, hogy a négy ellenforradalmár, Dezső Elemér, Hajdan László, Szücs János és Rajcsék László meghaltak. Az ujpesti ellenforradalmárok felháztították a Mauthnergár munkásait és azok közül harmincat elfogtak.

Az ujpesti ellenforradalom leverése kapcsán a pestvidéki királyi ügyészség gyilkosság büntetése címén vádat emelt Szép János, Leonhardt Ferenc, Vraikó Ferenc Sándor és Kovács István ellen, de megvádolta ezeken ki-

vül lázadás, több rendheli izgatás és személyes szabadság megsértésének büntetése címén Srotter Rudolf, Gazdik László, Repcsik Kálmán, Jankovics János, Schön Gyula, Lovas Lajos, Schwarz Lajos, Molnár József, Kertész Klein Béla bolsevistákat is. E büntető ügy főtárgyalását ma reggel kezdte meg az ujpesti királyi járásbíróház épületében dr. Kecskeméthy György táblabíró büntetőtanácsa a gyorsított eljárás szabályai szerint. A vádat dr. Kisztele Gyula királyi ügyész képviseli. A tárgyalás, tekintettel a kihallgatandó tanúk nagy számára, legalább egy hétig fog tartani.

## Nem indul a repatriálónvonal

Az eddigi repatriáló vonatok, mint már megírtuk, eddig csere-szerelvény nélkül mentek át Magyarországra. A vasúti kocsik ugyanis beszámítottak abba a kocsikontrahensbe, amelyet Magyarország visszakap. Ma távirati értesítés jött a repatriáló hivatalhoz, amelynek értelmében repatriáló vonat mindaddig nem indítható, míg erre Bucarestből további rendelkezés nem jön. A legközelebbi vonat, amely Magyarországra indul, még attól is függővé van téve, hogy a C. F. R. kocsintézőse tud-e megfelelő számú vagonokat kiállítani.

## Mi van a corci polgármesterrel?

A lapok hosszabb idő óta foglalkoznak az éhségstrájkot tartó corci polgármester esetével, akit előbb kórházban helyeztek el, majd később az angol belügyminiszter rendelkezése a fogházba szállították. Most már 50 napja annak, hogy a corci polgármester az éhségstrájkot megkezdte és mivel néhány nap óta nem érkezett jelentés egészségi állapotáról, felmerült az a kérdés, hogy egyáltalán él-e még? Londoni újabb jelentések szerint a corci polgármester, akinek életéért egész Irország reszkedett, már régen meghalt, csak az angol kormány, az ir nép izgatott hangulatára való tekintettel hallgatja el a halálhír közlését.

## A „Liga” buzája.

Az aradi „Intellektuális Liga” lisztellátásáról is biztosítani akarja tagjait. Az egyesület ügyvezető-igazgatója dr. Vadász Armand le is utazott Bucarestbe, hogy az ottani olcsó búzából vásároljon és azonnal el is hozza. A szerelvényét azonban egy élelmes bucurestii kereskedő, amíg Vadász Galatzban járt, lefoglalta a maga számára. Vadász így búza nélkül tért vissza. Ma délelőtt dr. Jancu Cornel országgyűlési képviselő, dr. Barbura Sever táblabíró és dr. Vadász fenn jártak Paskutiú C. F. R. kerületi igazgatónál, akivel hosszabb megbeszéléseket folytattak a buza elhozatalára nézve. Paskutiú igazgató a legmesszebbmenő támogatását ígerte meg. Így remélhető, hogy a Liga hamarosan birtokába jut a búzájának.

## El akarják rekvirálni

## Wekerle lakását.

Bécs. A „Pesti Hirlap” bécsi tudósítója írja: A budapesti lakás hivatalhoz érdekes beadvány érkezett, Wekerle Sándor budapesti lakos, a kérvényen, mely a volt miniszterelnök sajátkezű írásá, minden egyéb cím és rang mellettségével, csupán így szerepel — arra kéri a lakáshivatalt, hogy a Várban Uri-utca 20. szám alatt levő lakását, melynek két szobáját a hivatal régebben elrekviráta mentesítsék a rekvirálás alól. Ezt a kérést azzal indokolja Wekerle, hogy házas fia részére és neki magának is szüksége van a lakásra, mert az amugy sem tulságosan nagy palotában nem tudja elhelyezni családját. A pénzügyek egykori legeslegfőbb örét azonban utólrta a nemezis: *elrejtett a kérvényére bélyeget tenni*, mire a szemfüles lakáshivatali fiáncok szigorúan ráírták a kérvényre, hogy a bélyegilleték irgalmatlanul behajtandó.

## Horváth Nusi milliomas.

Megírták a lapok, hogy Horváth Nusit, az aradi származású kolozsvári primadonnát Flóra Gyula milliomas kereskedő adoptálta. Horváth Nusi, aki a nagy szerenese dacára még mindig a klujji kolozsvári magyar nemzeti színház tagja következőképp nyilatkozik: — Tény az, hogy Flóra Gyula adoptált engem. Flóra Gyula dús gazdag ember s teljesen egyedül áll. Se szülei, se rokonai nincsenek s így ugye természetes, hogy habitue lévén, felém fordult a figyelme. Leövey Leó utján adta éntésemre szándékát, amit én, tekintettel arra, hogy nem vagyok a legrózsásabb anyagi viszonyok között és mert nem találtam semmi okot, amely az ellenkezőre készítetett volna — elfogadtam. — Én primadonna vagyok s mint ilyenek igényeim vannak. Már pedig a mostani anyagi helyzetemben nem bírnék eleget tenni ezen kötelezettségeknek. Még egy fontos mondanivalóm lesz. Tudniillik érthetetlen okokból hetek óta terjesztik rólam azt, hogy menyasszony vagyok s rövidesen meg lesz az esküvőnk. Hát ez nem igaz. Anyyira nem igaz, hogy én nem is tudok róla. Már az apámtól is kaptam dorgáló levelet ezért és általában nagyon sok kellemetlenség ért e hírrel kapcsolatban. Kérem, cáfolják meg e híreszteléseket.

## MŰVESZET.

— Aki szívből kacagni akar, nézze meg a „Van-e babája“? pénteki előadását. Ez a pompás francia vígjáték a groteszk és sikamlós helyzetek egész sorozatán épült fel és valósággal nevetőgörcsöket idéz elő a nézőtérben, amikor a második felvonás végén, a bonyodalom tetőpontján három ingre vetkezett férfi szaladgál a színpadon. Elvezetés operett repriz lesz a „Lili bárónő“ csütörtöki 27-ik előadása, valamint a szombat és vasárnap délutáni műsoron a klasszikus muzsikájú „Szép Heléna“ régi, nagy operett és az örökbecsű „Vig özvegy“ szerepelnek.

— RÓZSA LAJOS BERLINBEN. Rózsa Lajosról, a budapesti Operaház volt baritonistájáról a bécsi lapok közlése nyomán az a hír terjedt el, hogy elhagyja Európát és amerikai turnéra készül. Mint értesülünk, Rózsa egyelőre Berlinbe megy, ahol az állami Operaházban fog több estét át vendégszerepeln.

\* Színházi műsor a Modern Kabaréban. A közönség legnagyobb tetszése mellett mutatja be a Modern Kabaré új műsorát, amely a legkiválóbb kabarészámokból van összeállítva. A pompás műsorra felhívjuk a közönség figyelmét.

\* A mozgóképszínházak műsora. Október 14-én az Apollóban: Korzikai hívérek. Dráma. — Az Uránában: A Szt.-Yves szíri szeme. Fenszerű dráma.

\* A szt.-Yves szíri szeme. Tegnap mutatta be az Uránia színház ezt a romantikus tárgyú drámát. Szt.-Yves legendája elevenedik meg szemünk előtt. A Szt.-Yves szobor szeméből fénysugarak ömlenek el a tengeren s a halókat megmenti attól, hogy zátonyra jussanak. Büns lelkű emberek társai halálát akárik okozni s kibílik a fényt Szt.-Yves szobor szeméből, hogy a sötét tengeren továbbító hajó nekivágódjék a szirteknek. A tengeri tragédia megtörténik, de a bünsök bűnhődése sem marad el. Gyönyörűen van megelevenítve ez a legenda, a művészi kiállítású filmen különösen gyönyörűek a tengeri felvételek, amelyek szemünk elé varázsolják a haragvó hullámokat. Még csütörtök és pénteken marad műsoron a gyönyörű tengeri dráma.

## Görögország köztársaság lesz.

BUCURESTI. Egy itt tartózkodó elközelítő görög politikai szemlélyiség a *Straja* című napilap munkatársának ama kérdésére, igaz-e az európai sajtónak ama híre, hogy Venizelosz miniszterelnök köztársasági elnök akar lenni, azt válaszolta, hogy Venizelosznak nincsenek személyes ambíciói. Erdektelenségének és önzetlenségének sokkal több jelét adta, semhogy ilyen híresztelések támadjanak róla. Aki azonban, ugymond, figyelemmel kísérte a görögországi helyzet alakulásait, melyek az uralkodóház magatartásából eredtek, az könnyen megértheti, hogy Görögország nem maradhat monarchista formában, mely nem más, mint az anarchia főfelé. A görög nép nagyon jól tudja ezt és nem fog visszariadni semmi áldozattól, még a vérontás-

tól sem, hogy a köztársaságot megvalósítsa. Ez elhatározott dolog, és befejezettek lehet tekinteni. Az elnökségen természetesen csak Venizeloszról lehet szó, mint aki tekintélyt, megbízhatóságot és általános szeretetet visz ez állásba. *Konstantin* volt görög királynak a sok herceggel és hercegnővel együtt sok pénzre volt szüksége, hogy a királypártot intrikával és vesztegetéssel megteremtse Görögországban. Ez a zsoldoscsoport vissza akarja hozni Konstantint, a merényletet is ezek csinálják Venizelosz ellen, hogy az országban zavarokat támasszanak. A spártai herceg vendégül jött a román udvarba, hogy ide is bevezesse a cselszövény szálait, de a román népet bizonyára nem fogja megtévesztetni szándékairól.

## Sikkasztási járvány a bankhivatalnokok között.

A „Neue Freie Presse“ a „Virradat“ egyik legfrissebb száma nyomán megdöbbentő híreket közöl a pesti bankhivatalnokok körében szinte epidémikusan terjedő sikkasztásokról. A banktisztviselők kis fizetésükből már a háboru alatt sem igen élhettek volna meg, ha éppen állásuknál fogva bele nem kapcsolódnak különböző konjunkturákba. „Mellékjövendők“ aztán oly költséges életmódra szoktatta a bankfiakat, a mikről máról-holnapra nem egykönnyű volt lemondani. A szűkös fizetés mellé a háboru befejeztével új jövedelmi forrásról kellett tehát gondoskodniuk. Ez a forrás a tőzsde volt. Hogy milyen eredménnyel, arra élénk világot vet az a szomorú statisztika, amit a budapesti rendőrség a napokban feltárt. A legutóbbi hat hét alatt harmincnégy bankhivatalnok ellen tetek följelentést sikkasztás és csalás miatt és harmincnégy bankhivatalnok tizenkilenc budapesti bankot károsított meg. A feljelentések közül huszonhatot visszavontak, mert részint a tiszt-

viselő, vagy családja megtérítette a kárt, részint a bankok nem akarták renoméjukat tisztviselőik megbízhatatlanságának nyilvánosságra hozásával kompromittálni. A feljelentések visszavonása ellenére is a rendőrség lefolytatta a vizsgálatot és megállapította, hogy mind a harmincnégy tisztviselő tőzsdéi játéka fektette a sikkasztott összegeket. A sikkasztások hírére az összes budapesti bankok váratlan rovincsolást rendeltek el. Kiderült, hogy összesen huszonhét millió korona az az összeg, amit a bűnös tisztviselők tőzsdére vittek és eljátszottak. Ebből a huszonhét millióból a sikkasztók tizehat milliót visszafizettek; a bankok effektív kára tehát csak tizenegy millió. A bankok most megakadályozandó, hogy a jövőben hasonló bűntények elő ne forduljanak, detektíveket szerződtettek, gyakori váratlan rovincsolásokat léptetnek életbe, ezenfelül pedig felmondás nélkül azonnal elbocsájtják mindazon tisztviselőket, akiről a jövőben kiderül, hogy tőzsdén játszanak.

## A női vállak.

A „Breslauer Zeitung“ közli Emma M. Wise angol író nő elmefuttatását a szép váll divatjáról. A cikk szerint négy formája van az elegáns vállnak. A „lehülő váll“ gyakran látható régi festményeken; a váll a nyaktól kezdve szép, folyamatos vonalban görbül a kéz felé. Pompás hatású az érett nő ugynevezett „társasági váll“, amelytől a bőr fehérsége és formák teltsége tesz szépé. A harmadik válltípus, amelynek klasszikus értéke van a női szépség esztétikájában, „fiatalos váll“, amely finim vonalbőségével valóságos műremek, de igen ritkán található, mert ha meg is van, a huszadik életév körül elszokott tűnni. A negyedik típus az

„esztéta váll“, modern művészek kedvelik, festő-modelleknél gyakori, ez a váll vékony és sovány és a csontokat láttatja, szintén ritka típus, mert ha tulsovány, akkor már a csunya vállak csoportjába sorozandó.

## Őszi esti történet.

Oradea-Maren (Nagyváradon) A. E. ottani urileány néhány nappal ezelőtt sétálni ment két fiatal emberrel Schlauchter parkjában. az aransárga, bánatos őszi falevelek s az őszi bágyadat melanholiája annyira magába mélyesztette őket, hogy nem vették észre, hogy a hátuk mögött négy férfi közeledik, akik előbb csak „fixirozni“ kezdték az előttiük haladó társaságot, majd kis idő múlva tulerejüknek biztos tudatában hangos megjegyzésekkel illették őket. A leány felszólítására a két fiatal ember hátrafordult a társaság felé, hogy elégtételt kérjenek. Közben szóváltás támadt közöttük, majd a heves vitában elmerülve most már az egész társaság együtt folytatta útját. Mikor a vashid közelébe értek, vette észre a két lovag, hogy a leány az idegen társaság két férfitagjával a hid alatt eltűnt. Kis idő múlva a két fiatal ember a leánnyal eltávozott, kuszáltan és rendetlenül került vissza és mialatt távozásuk és a leány hollétének magyarázatát adták a két lovagnak, az alatt a társaság két másik tagja tűnt el ugyanícsak a hid felé. Az esetet most már a két lovag is gyanusnak találta és ezért megindultak a „helyszín“ felé. Itt konstataáltak a rejtélynek a nyitját: a négy fiatal ember egymásután visszaélt a leány védtelen helyzetével. Közben a leány gyűrűje is eltűnt és a leány ezt a napokban levélileg is jelentette az Oradea-Marei (nagyvárad) rendőrség bünygyi osztályánál, szokatlan nyíltsággal mondván el a vele történt, nem mindennapi eseményeket, és a levele végén kijelenté, hogy hajlandó a feljelentést visszavonni, ha a gyűrűje megkerül és a négy fiatal ember egy kis kárpótlást ad . . .

## Munkásokat keresnek Ausztráliában.

Az angol tőke, mely most mindenütt elhelyezkedést keres, Ausztráliát is behálózza vasutvonalakkal. Tekintve azonban, hogy az angol állampolgár nem alkalmas arra, hogy egy ismeretlen terepen ütköző legyen, vagy egy terv fizikai kivételét is megalkossa, alkalmas terepet szemelt ki, a háboru alatt illetve után megismert országokban. Jelenleg Timisoarán (Temesváron) van egy angol misszió, amely munkásokat, kubikosokat keres egy Ausztráliában építendő 1500 kilométer hosszú vasutvonal építéséhez. Az ajánlat nagyon kacagtató, mennyiben e társaság fedezi a teljes költségeket, azonkívül minden munkásnak 15 dollár napszámot ad. Terv szerint a felépítendő vasutvonalhoz személyzetet is innen akar a társaság toborozni. Hogy jelentkezések történtek-e már, arról bizonyosat még nem tudni.

## HIREK.

### Lopják a kabátokat.

Azt mondják, minden évszázaknak meg van a maga sajátos ismertető jele. Tavaszszal lát napvilágot a legtöbb alanyi vers, forró nyáron a strandon szövednek a drága kis ismeretségek, míg télen a sikamlós jég az, amely a szerelem szolgálatába szegődik. Egyetlen prózai évszak van csak, amelyben a legkevesebb a költészet, leghűvösebb a szerelem, amelynek közeledtét azonban szürke kis rendőri hírek jelzik. Jönnek a kabátlopások. Amíg a csendes kávéházi zugban nyugodtan szürkefogó teketédet, embertársam, nem lehet tudni, hogy egy náladnál élmesebb felebarátod, nem abban a pillanatban ölti-e magára egy elegáns mozdulattal ezer leies őszi kabátodat. Bár fájdalmasan érint az eset és ész nélkül szaladsz panaszt tenni, jólesően állapítod meg magadban, hogy nemcsak az egyedüli vagy. Rajta kívül még négyen állnak kárvallott árccal, űk az Ősz lovagjai. A kávé pedig készíti a feliratokat a fogások fölé:

— Vendég, ha kabátodat ide akasztod, hogy viszontlásd, hogyj fel minden reménnyel!

— **A PÁPA NEM ADOTT PÉNZZ. KÁROLY TRÓNRASEGÍTÉSÉRE.** Róma. A vatikán megcáfolja a német újságoknak azt a közlönyét, hogy a pápa 40-50 millió lírát adott volna abból a célból, hogy elősegítse Károly excsászárnak Ausztria trónjára való visszajutását.

— **AMAGYAR BÉKE RATIFIKÁLÁSA.** A magyar nemzetgyűlés megnyitása után legelőször is a földbirtok reformot, azután a közigazgatás reformját tárgyalja le a nemzetgyűlés. Ezután kerül sor a béke ratifikálására.

— **GRITTA RENDŐRPREFEKTUS HOSSZABB SZABADSÁGON.** Gritta Ovidius rendőrprefektus már legutóbbi bucuresti tartózkodása alkalmával több hetes betegszabadságot kért, ekkor azonban kérelmét nem teljesítették. Most újabb előterjesztette kérelmét s ezúttal honorálta indokait a belügyminisztérium. Értesülésünk szerint Gritta rendőrprefektus néhány napon belül visszaérkezik Aradra, elintézi hivatala folyó ügyeit s azután hat hetes betegszabadságra távozik. Távollétében dr. Dobay rendőrprefektus helyettesíti.

— **Vidéki előfizetőinkhez!** Figyelmeztetjük t. vidéki előfizetőinket, hogy kivétel nélkül mindenkinek beszüntetjük a lapot, aki október 15-ig előfizetési hátralékát be nem küldi, az összeg behajtását pedig ügyvédünkre bizzuk, ami újból tetemes költségvetést fog a hátralékos előfizetőnek okozni. Költségeink horribilis emelkedése kényszerítenek bennünket kinlevőségünk szigorúbb behajtására.

— **A RUHR-VIDÉK MEGSZÁLLÁSA.** Metzben a napokban Foch tábornagy elnöklésével hadi tanácskozás volt, amelyen Foch a Ruhr vidék minél előbb való megszállását követelte.

— **FERDINÁND VOLT BOLGÁR KIRÁLYT KIKÉRI AZ ANTANT.** Szófia. Stambulinszky bolgár miniszterelnök legközelebb Londonba utazik. Az entente egyébként jegyzéket intézett a bolgár kormányhoz, amelyben 507 katonai és polgári személyiség, köztük Ferdinánd excár és Radoszlavov volt kinniszterelnök kiszolgáltatását követelik.

## Millió lopások. Az alszobaleány. — Az érettségi eseléd.

**BUDAPEST.** Az utóbbi időben több feljelentés érkezett a budapesti rendőrségre, hogy egy szobaleány kifosztja azokat a lakásokat, ahol szolgálatban állt. Rendszerint hamis irásokkal szegődött szolgálatba és amikor a család először hagyta rá a lakást, kifosztotta azt. Az utolsó feljelentő Hermann Béla belügyminiszteri tanácsos volt, akitől 200,000 koronáértékű ékszert, ruhát, fehéreneműt vitt el. Hermann miniszteri tanácsos a napokban a Wesselényi- és Kertész-utcák sarkán találkozott egy nővel, akin a felesége ruhája volt. Igyekezett szembe kerülni vele és ekkor felismerte a tolvaj eselédet. Nyomban lefűlelte és bár a leány kijelentette, hogy kész mindent visszaadni, csak engedje szabadon, a miniszteri tanácsos állta a rendőrnek és együtt vitték be a főkapitányságra. A tolvaj szobaleány itt bevallotta, hogy összesen nyole betörést követett el és mintegy 4 milliót harcsolt össze. Halász Sándornékat hívják, bűntársai is voltak: a férje Blum Tibor és Reich Ödön magánhivatalnokok. A rendőrség az egész betörőbandát letartóztatta. Bécs. A budapesti rendőrség letartóztatta Liehmann Jenőné, született Ba-

ranyai Róza eselédet. A rendőrségen kiderült, hogy Liehmann Jenőné jó családból való és kereskedelmi érettségit tett nő, aki már évek óta eseléd és abból élt, hogy gazdáit már a szolgálat első napjaiban meglopja.

Kiderült az is, hogy egy ízben már elítélték és büntetésének kitöltése alatt vidékre került, ahol munkára adták ki. Ezt az alkalmat felhasználva, megszökött és azóta mint eseléd élt különböző helyeken. Tudásával és intelligenciájával hamarosan meggyerte munkaadóinak bizalmát s azt felhasználva, kifosztotta a lakásokat és megszökött. A kár összege, amit a veszedelmes tolvaj okozott, az eddigi megállapítás szerint meghaladja a hétmillió koronát. Legutóbb dr. Wessey Ödön egyetemi tanárnál, dr. Lengyel Ervin miniszteri segédtitkárnál és dr. Schilvin miniszteri segédtitkárnál és dr. Schiller Armin ügyvédnél követelt el lopásokat és az ezekből származó kár 350,000 korona. A rendőrség kinyomozta és letartóztatta az orgazdát, Weisz Márton szobafestőt és feleségét is, akiknél a lopott holmi egyrésze megkerült.

— **A TÖRÖK TRÓNORÖKÖS ÖNGYILKOS KISÉRELTE.** Konstantinápolyból jelentik, hogy Abdul Medsid prezumptív trónörökös méreggel öngyilkossági kísérletet követett el.

— **ÜZEMSZÜNET AZ ARAD-HEGYALJAI VILLAMOS VASUTON.** Az Aradi villamstelepen r. hó 17-én, vasárnap eszközlendő kéménytisztítási munkálatok folytán, a villamstelep ezen a napon délelőtt nem szolgáltathat áramot, miért is a villamos vasút két első vonatcsoportja, vagyis a reggel 5 óra 30 perckor és délelőtt 8 óra 40 perckor induló vonatai nem fognak közlekedni és a közlekedés csak a délután 1 órakor induló vonatcsoporttal fog megkezdődni.

— **Az emigrált újságírók kiadása.** Bucuresti. A magyar kormány kérelmét intézett a román kormányhoz bizonyos emigráltak kiadatása iránt. Egy erdélyi magyar politikai csoport is közbenjárt a kormánytól, hogy az Erdélybe menekült magyar újságírókat tiltás ki az országból. Averescu kijelentette, hogy 40 újságíró kiadását kérték.

— **A KERESKEDELMI ALKALMAZOTTAK SZTRÁJKJA.** Ma délebb a sztrájkban álló kereskedelmi alkalmazottak küldöttsége felkereste Robu János dr. polgármestert, akivel közölték, hogy bérharcuk nem járt eredménnyel. A küldöttség megkérte a polgármestert, közvetítsen közöttük és munkaadók között. A polgármester kijelentette, hogy a holnapi nap folyamán tartandó gyűlésen megjelenik.

— **A VÁROS BUZÁJA.** A régi királyságban veti buza első szállítmánya, mely kétszáz waggon lesz, most van utban Orsova felé. A közlélezési hivatal értesítése szerint a lisztárak, melyeket a Neuman gyárban történt őrlés után fognak véglegesen megállapítani, körülbelül a következők lesznek: Kenyér liszt két lei, főző liszt négy lei, nullás liszt 8 lei.

— **WILSON KÖNYVET IR AMERIKA INTERVENCIÓJÁRÓL.** Newyork. Wilson elnök visszalépése után a jövő év tavaszán megfogja írni Amerika háborús intervenciójának diplomáciai történetét. Wilson betegsége alatt nagy előtanulmányokat végzett e célból.

— **OROSZORSZÁGBAN A GABONA KÉNYSZERKISAJÁTITÁSÁT RENDELTEK EL.** Kopenhága. Helsingforsból jelentik, hogy a súlyos élelmézési helyzet következtében az orosz népbiztosok tanácsa elrendelte a gabona kényszerkiszajátítását.

— **AZ ALISPÁNI HIVATAL** közli, hogy a hivatalos órák ezentul délelőtt 10 órától déli 1 óráig tartandók.

— **ELJEGYZÉSEK.** Szatmári Szabó Steffe Pankota és Králs Béla Arad jegyesek — Pechán János eljegyezte Rózer Ettát Aradon. (Minden külön értesítés helyett.)

— **HÁZASSÁG.** Straub Péter államvasuti mérnök és Dengl Vilma házasságot kötöttek.

— **A VILLANY ÁRA.** Megirtuk, hogy a villamos műbeadványban engedélyt kért a várostól, hogy a szénárra való tekintettel a villamos áram egységárat száz százalékkal felemelje. A kérelmet a városnál még nem tárgyalták, de megtudták, hogy a villamos mű már most számlazza a száz százalékkal felemelt díjakat. Dr. Robu János polgármester kijelentette előttünk, hogy erről az eljárásról nincs tudomása, de véleménye szerint a villamos mű eljárása nem jogos. Kijelentette, hogy intézkedni fog, hogy a jogtalanul felemelt díjakat, a villamos mű ne szedje.

— **AZ ARADI ÁLLAMI LEÁNYLICUM** ezentul az „Elena Ghiba-Birta” nevet fogja viselni.

— **ARAD VÁROS 1920. ÉVI ATLETIKAI BAJNOKSÁGA** lesz ez év legnagyobb sportszencziója. A bajnokságon Temesvár, Kolozsvár, Marosvárhely, Nagyvárad, Brassó, Lugos, Déva és Arad legjobb athlétáit szerepelteti, úgy, hogy minden versenyszámon izgalmas küzdelmek és kiváló eredmények várhatók. A versenyen a Bucurestiben megrendezett „Románia 1920. évi athlétikai bajnokságán” bajnokságot nyert összes athléták is részt vesznek. Jelen lesz az „F. S. S. R.”-nek (Romániai Sportegyesületek Szövetsége) képviselője is, úgy, hogy a várható országos rekord javítások hitelesíthetők lesznek. Jól megválogatott verseny rendezőség biztosítja a verseny szabályszerű és gyors lebonyolítását. A viadal az ATF Óvár-teri telepén folyó hó 17-én vasárnap d. u. pontban fél 2 órakor kezdődik. Az előfutamok d. e. 10 órakor tartanak meg. Jegyek elővételben Bauer Gyulánál, Minorita-palota válthatók.

### A mai valutapiac.

A valutapiacon a dollár tartott volt. A kis címletű dollárt 46-47 lei-vel, a nagy címletűt 48-49 lei-vel jegyezték. Némi forgalom mutatkozott sokolban, a mely 80-85 banis árfolyamot ért el. A francia franc 4 leies árfolyamon állott.

### Marc a lilimlábak ellen

BECS. St. Ning Fu északkínai város polgármestere sikerrel kezdte meg a küzdelmet az ellen a barbár szokás ellen, hogy a lányok lábait eltorzítják. Megalkította az „eltorzított lábak elleni ligát” és mindazokat a szülőket, kik gyermekeik lábait megnyomorítják, bünteti. A kínai szépségideál tudvalevőleg azt kívánja, hogy a nők kicsiny lába legyen s hogy ezt mesterséges uton elérjék, az előkelő családok, de főszökinában az alsóbb néposztályok is 5-7 éves korban bepolyálva tartják a gyermekek lábát úgy, hogy a sarok és lábujjak összenőnek s a vérkeringés elfojtása által a lábak térdig elkorcsosulnak. Sokan vérmérgezés folytán belehalnak, mielőtt a műtét, mely három esztendeig tart s rettentő fájdalommal jár, véget érne. Míthogy 70 millió kínai nő lába van ilyen módon eltorzítva s ezeget a lábakat költői nyelven lilimlábaknak nevezik. A szánaomra méltó teremtesek csak nehézkesen tipegnék, de ez a nehézkes járás teljesen összhangban van azzal a rabszolgaszerű helyzettel, mely a kínai nő sorsa. Ha szegény családban leánygyermek születik, vízbe fojtják, vagy eladják, ha pedig élethez hagyják, akkor még a bölcsőben eljegyzik egy fiúval. Az anya teljesen rabszolganak neveli, kinek akarata egyáltalán nem lehet. Annak idején férje és anyósa uralma alá kerül. Az utcán nem szabad beszélni. Egy idő óta azonban, különösen azokban a városokban, amelyeket az európai kultúra szele ért, védekezik a nőnem szolgálata ellen. A gyermekleányok nem engedik, hogy lábukat bepolyálják, az érettebb leányok pedig öngyilkos egyleteket alakítottak, hogy a kényszerházasságtól megmenekedjenek. A si ning fui polgármester rendelete annak a jele, hogy a konzervatív Kínában a haladás ujabban gyors lépésket tesz.



## Apró hirdetések

## Levelezés.

URAIM! Ki lenne hajlandó szépek mondott 18 éves árvaleány támogató barátja lenni. „Mindene lennék” című jelzés leveleket Wallinger hirdetője továbbít 9930

## Alkalmazás.

CIGARETTA TÖLTÉST vállalk. Cim a kiadóban. 1000

MINDENEST keres háromtagú család. Jelentkezni Bulevardul Carol I. (Erzsébet-körút) 32. I. em. 9930

MÉRLEGKÉPES 10 éves gyakorlatlalt bíró bankhivatalnok délutáni órákra — megélhetési szükségleteinek fedezésére — hivatalához megfelelő foglalkozást keres. Ajánlatokat „Délutáni foglalkozás” jelzigére postafiók 53. küldendők. 4252

PERFEKT varrónő házakhoz ajánlkozik. Cim a kiadóban. 4257

GÉPESZ MOLNÁR állást keres. Cim: Fioja Samu Pankota. 4160

MÓZDONYVEZETŐT keresünk iparvasutunkhoz azonnali belépésre. Seidner és Winkler erdőműzem Alváca. 4244

KIFUTÓ FIU, jó fizetéssel nyomdánkban alkalmazást nyer.

## Vétel és eladás.

SZÉGEDI RÓZSAPAPRIKA, plombált zsákokban, minden mennyiségben kapható. Samuil Guttman cég. 10317

ANTIK szőnyegek és kézimunkák eladók. Cim Dezső-utca 8. ajtó jobbra 9930

PÁLINKAFŐZŐ üst eladó. Hendl Strada Marasesti (Kossuth-utca) 49. 9930

SCHAFFHAUSENI arany férfi óra, ezüst cigaretta tárca, kerti padok, gyermek fürdőkád, sürgősen eladó Bulevardul Regele Ferdinand (Boros Béni-tér) 7. földszint 7. 4249

JÓKARBAN LEVŐ nagy Singer varrógép eladó. „Pannonia” szálló szobaasszony. 4253

TELJESEN UJ: finom szörme garnitúra (sarki róka) eladó. Megtekinthető Calea Andrei Saguna (Variassy Lajos-utca) 104. sz. 4246

EGY JÓKARBAN LEVŐ Hofer és Schrantz-féle 8-as esélő garnitúra teljes felszereléssel, egy 3.3 egyfázisú villanymotor Centri, szivattyúval és egy 15 Hkt. víztartály eladó. Pommersheim Ferenc Ujarad, Fő-ut 160. 4247

SÓZOTT SZALONNA, ZSIR, kisebb, nagyobb tételekben kapható Kalmár Endréné. Árpád-téri sarok üzlet. 4248

KÖNYVTARAKAT, hangjegyeket, testmennyeket és bélyeggyűjteményeket vesz Kerpel könyvkereskedés. 924

BARTA-MADARASZ-féle magyar olvasókönyv a katolikus gimnázium első osztálya számára használt vagy új állapotban megvételre keresetlik. Str. Consistoriului (Batthyány-utca) 23., I. emelet jobbra 500

ANTIK PORCELLANT, butort, szőnyeg, festményeket, ékszert vesz Salon Artstique Bulevardul Regina Mária (Andrássy-tér) 2. 10351

HASZNÁLT OLOM megvételre keresetlik. Bővebbet a kiadóban.

## Különbéle.

SALON FRANCAIS ajánlja legújabb külföldi és saját készítményű modelleket, ugyanott jutányos alakítások eszközöketnek. Strada I. F. Brătianu (Weitzer-utca) 4135

APRÓHIRDETÉSEKET az Aradi Közlöny részére felvész Wallinger István hirdetésfelvételi irodája Lázár Vilmos-utca, Klein I. hirdetés és hírlap irodája Strada Romanului (Zrinyi-u.) és Mandi, Bulevardul Regele Ferdinand I. (Boros Béni-tér) 15. szám alatti papírüzlet.

## Az angol ezredes milliói. Mennyibe kerül a barátó?

A diktatura kikiáltása után a külföldi tőke hatalmas lendülettel vetette magát a magyarországi szűz talajra. Az első külföldi, akik a diktatura bukása után behatóbban érdeklődtek Magyarország gazdasági viszonyai iránt, Stead ezredes, Troubridge tengernagy vezérkari főnök volt. Stead ezredesnek költséges passziói voltak. Ő örökölte Kohner bárótól Bäcker Baby kisasszonyt és ez a barátság csakhamar meggyőzte arról, hogy az angol fontok még koronákra is felváltva hamar elusztatnak. Stead ezredesnek nem voltak ugyan anyagi gondjai, hiszen apjától, a híres revü-királytól 5 millió font sterlinget örökölt. Baby kisasszony barátsága azonban annyi millió koronát emésztett fel, hogy az még fontban is igen sokat tett ki. Az ezredes tehát elhatározta, hogy barátójának, börzeösszeköttetéseit felhasználva, nagyarányú valutázást csinál. Az első ilyen üzlet óriási haszonnal záródott és Babynek alkalma volt

hogy több milliós províziót keressen. Stead ezredesnek annyira ízlett az üzleti tevékenységnek ez a fajtája, hogy diplomáciai uton, csaknem egész vagyonát Budapestre hozatta. Sajnos azonban, nem volt rá alkalma, hogy a budapesti börtön ismét megköpasszo, mert Troubridge admirális, amikor vezérkari főnökének az üzleteiről tudomást szerzett, keresztül vitte, hogy azt 24 órán belül visszahívják. Stead hosszas habozás után mégis elhatározta, hogy Budapesten marad. — Megbarátkozott Krausz Simivel és most már együtt elhatározták, hogy egy nagyobb coup-t csinálnak. Bäcker Baby Teréz-köruti lakásán született meg a Britt Magyar Bank eszméje. Stead ezredes Angliába utazott, ahol sikerült neki több pénzembert rábirnia, hogy a Magyar Bank részvényeinek nagy részét megvegyék. Hogy Krausz Simi és az ezredes mit kerestett ezen az üzleten, az kiszámíthatatlan.

## Svájc az idegenek ellen.

Svájc régtől kezdve valóságos gyülekező helye Európa kozmopolita-elemeinek. A háboruban valóságos Eldorádója lett az idegeneknek és ma már az a veszedelem fenyegeti a vendégszerető államot, hogy a külföldről beszülvárgók lassan kiszorítják a bennszülött lakosságot és lehetetlenné teszik azok megélhetését. Svájcban most már hónapok óta napirenden van az idegenek problémája, amelynek megoldására számos terv merült fel, így legújabbban törvényjavaslaton dolgoznak, amelynek célja, hogy revízió alá vegye az 1903. óta érvényben levő törvényt.

## Felmentett magyar huszárezredes.

A román megszállás idején letartóztatták Nyiregyházán kémkedés gyanúja miatt Anyos Aladár magyar huszárezredest, akit Erdélyben internáltak, majd ügyét hadbírótság előtt tárgyalták. Arról értesülünk, hogy Anyos ezredes a hadbírótság az ellene emelt vádak alól felmentette.

A szerkesztésért ideiglenesen:

KAROLY JÓZSEF

felel.

Censurat: ALEX. FRUGINA.

## Printz és Hammer autógarage Arad.

Bulevardul Regele Ferdinand (Boros Béni-tér) 2. sz.

## Autó közlekedés

Arad-Timisoara között.

Naponta indul Aradról reggel 8 órakor a Városi kávéház előtti térről. Vissza Timisoaráról este 6 órakor a Lloyd előtti térről. Jegyek előre megválthatók: Pichler paprkereskedésében Bohus-palota.

## Fogászati műterem. Dr. RADNAI és FRIEDRICH.

Foghuzás, fogtömés, aranykoronák, aranyhidak és fogsorok készítése. I. I. Brătianu (Weitzer-u.) 1.

## „Nemzeti Szálloda” Resiczabánya.

Az egész üzlet házzal és az összes létszám társasági és 22 szobával, bútor berendezés és italmérsé-önegedéllyel, az üzlettel való visszavonulás miatt, több évi bérbeadó. Reflektálók készítéséből, szabad kézből, szerződéses személyesen megtekintés. Levelékre nem válaszol. Krieszi János.

## Aprított tölgytüzifa és fűrészpor brikett,

továbbá körös, szil- és gyertyáni műhasábbfa és szőlőkaró kapható

## Hazai Fatermelő R.-T.-nál

Arad, Bulevardul Regele Ferdinand I. (Boros Béni-tér) 20.

## MANTA-GYÓGYSZERTÁRBAN

Plata Catedral (Tökölly-tér és Forray-utca) sarján. 9926

## Kereskedők figyelmébe!

KONYHABERENDEZÉSEK: alumínium és rézből, alpaca és alpaca-ezüst evőeszközök, habverő üstök sárgarézéből. Lurion cipőkrem-viaszok. Fernolent-tény-máz, lámpaárak, lámpabelek minden számban, szappanok, kötőpamutok és horgolócérnák. Férfi-, női- és gyermekharisnyák minden minőségben. Papirlémez (duplex Pappendekl) mázoló ecset, köröm és sárkefe, meszelők, valamint minden a szakmába vágó NORINBERGI ÉS RÖVIDÁRUK nagy raktára

## Fleiszig si Hirschfeld

Bulev. Regele Ferdinand (Boros Béni-tér) 1. szám. 9930

## Fratii Steiner

Arad, Asztalos Sándor-u. 2-3.

Fióküzlet Ujaradon. 9961

Mindenneműtű bórárak és cipészalkékek legolcsóbb bevásárlási forrása. Szolid ár.

## Zománczott lemez edény

1 kg. 70 Lei

## BOGSCH AURÉL

Str. Alexandri (Salacz-u.) 1. Vaggon-tételben legolcsóbb napi árban. 4261

## MEGNYILT

Aradon a Bulev. Regina Maria (Andrássy-uton) levő teljesen modernül berendezett

## „Minerva” gyógyszertár

Állandóan elsőrendű gyógy-, pipere- és különlegességi szerek kaphatók pontos kiszolgálás mellett. 9990

## Eladó

Vízcsöves gázkazán 42 forraszóval 60 m<sup>2</sup> tüzfelülettel, 6 légkörnyomású Trahcé Tossi legnagyi gyártmány, egy hidmérleg 3000 kg-os és különféle gyümölcspálinka fűző berendezési tárgyak. Bővebb felvilágosítással szolgál SZÜCS PÁL Arad, Bulev. Carol I. (Erzsébet királyné-körút) 37. 10317

## Luon Kőő

kézmű és divatszövet áruháza

Boros Béni-tér 16. (Waniosok ház.)

Ajánlja dusan felszerelt raktárát kézmű- és rőfősáru olkokban, nagyban és kicsinyben. 10021

## REKI,

finomított és nyers-szesz

vaggon-tételekben legolcsóbb sebb napi áron kapható az

4194

Erdélyi Egyesült Kereskedelmi

Részvénytársaságnál, Déván.

Arad, Bulevardul Ferdinand I. 22.

Csunya nők szépek,

szép nők szebbek

lesznek a HAJÓS-féle

DORE-CRÉME

használat után. 10175

Hajfestő „Melogen”

elismert legjobb gyártmány fekete és barna színekben. Ára 35 K. Fentli szerek kaphatók

Hajós gyógytárban

Aradon, Bulevardul Ferdinand I. 22.